

د // بال

الجمهورية التونسية

وزارة العدل وحقوق الإنسان

الحمد لله

محكمة التعقيب

* 9333.2006 عدد القضية

تاريخه: 2007-10-04

أصدرت محكمة التعقيب القرار الاتي :

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المقدم من الاستاذ **** بتاريخ 03
نوفمبر 2006 في حق شركة التامين " ****" في شخص ممثلها القانوني الكائن
مقرها **** .

ضد:

1/ شركة **** للملاحة في شخص ممثلها القانوني محل محابرتها لدى الشركة

التونسية **** الكائن مقرها **** تونس ينوبها الاستاذ **** .

2/ بنك **** في شخص ممثله القانوني الكائن مقره ****

ينوبه الاستاذ **** .

طعنا في الحكم الاستئنائي ع 35762 دد الصادر عن محكمة الاستئناف

بتونس بتاريخ 13-6-2006 والقاضي بقبول الاستئنافين الاصيلي والعرضي شكلا

وفي الاصل باقرار الحكم الابتدائي وتخطئة المستانفة بالمال المؤمن وحمل المصاريف

القانونية عليها وتغريمها لفائدة المستانف ضدها الاولى شركة **** في ش /م/ ق ب

400,000 مقابل اتعاب التقاضي واجرة المحاماة عن هذا الطور.

وبعد الاطلاع على مذكرة مستندات الطعن والمبلغ نسخة منها الى المعقب

ضدهما بتاريخ 2006/11/10

وعلى نسخة الحكم المطعون فيه

وعلى كافة الوثائق التي اوجب الفصل 185 م م م ت تقديمها.

وعلى ملحوظات النيابة العمومية والاستماع الى شرح ممثلها بالجلسة .

وبعد المفاوضة القانونية صرح بما يلي :

من حيث الشكل :

حيث استوفى مطلب التعقيب جميع اوضاعه وصيغته القانونية فكان مقبولا من هذه الناحية .

من حيث الاصل :

حيث تفيد وقائع القضية كما اثبتها القرار المنتقد والاوراق التي انبنى عليها ان المدعية في الاصل المعقبة الان عرضت لدى محكمة البداية بواسطة محاميها ان الشركة **** اشترت 370 طنا متريا من الحديد حسب فاتورة الشراء المضافة وا- الشركة المذكورة لديها نقل تلك البضاعة مثلما هو ثابت من شهادة التامين المضافة وقد تعهدت المدعى عليها الاولى بنقل البضاعة من ميناء الاسكندرية الى ميناء تونس على متن الباخرة " **** " حسبما يتضح من وثيقة الشحن ع 1/97 المؤرخة في 1997/11/10 المضافة وقد ابجرت الباخرة المقلدة للبضاعة في اتجاهها لتونس وبلوغها مستوى مدينة بنغازي وعلى مستوى تلمسا تا عرقت الباخرة المذكورة بتاريخ 1997/11/21 واعلمت ممثلة المدعى عليها بتونس المرسل اليها بغرق الباخرة وبتلف كامل البضاعة التي كانت على متنها وبما ان الحادث لم يكن محض الصدفة بل نتيجة اخلال المدعى عليها الاولى بواجباتها التي فرضها عليها الفصل 212 م ت ب فانها تكون مسؤولة عن تلك البضاعة خاصة وان الخبير المنتدب انتهى الى ان كامل البضاعة قد تلفت بعد غرق الباخرة ولذلك فقد تم اجراء عقلة تحفظية على الباخرة **** التابعة للمدعى عليها الاولى بمقتضى الاذن على العريضة الصادر عن رئيس المحكمة الابتدائية بسوسة بتاريخ 1999/1/2 تحت ع 38663 دد الواقع الاعلام به بواسطة عدل التنفيذ **** حسب محضره ع 514 المؤرخ في 1999-1-30 واستنادا الى فاتورة الشراء وعقد التامين ونتيجة الاختبار فقد بلغت قيمة التلف اللاحق بالبضاعة ما قدره 358.258ر420 وقامت المدعية بدفع قيمة البضاعة التالفة مع المصاريف لمؤمنتها وبالتالي فهي تحل محلها طبق الفصل 326 م ت ب وقد تعهد المدعى عليه الثاني بضمان خلاص مبلغ 358.258ر420 في صورة التوصل لحسم النزاع غير ان المدعى عليها الاولى لم ترم ايقاع الصلح المقترح عليها لذا فان المدعية تطلب

الزام المدعى عليها الاولى بان تؤدي لها بضمان المدعى عليه الثاني في حدود المبلغ الذي كفله وهو قيمة البضاعة التالفة وقدره 358.258,420 دينار مع 50.000,000 دينار غرامة مماثلة و 1000 دينار اتعاب تقاضي واجرة محاماة

وبعد استيفاء الاجراءات القانونية اصدرت محكمة البداية حكمها ع 7887 بتاريخ 1999-12-29 بعدم سماع الدعوى .

فاستأنفته المدعية في الاصل واصدرت محكمة الاستئناف حكمها ع 80168 بتاريخ 2001-1-9 القاضي بقبول الاستئناف الاصيل والعرضي شكلا وفي الاصل باقرار الحكم الابتدائي وتخطئة المستانفة بالمال المؤمن وحمل المصاريف القانونية عليها وتغريمها لفائدة المستانف ضدها الاولى شركة ***** في ش/م/ق ب 200 دينار اتعاب تقاضي واجرة محاماة .

فتعقبته المستانف واصدرت محكمة التعقيب قرارها ع 18203 دد بتاريخ 2002-12-29 القاضي بقبول مطلب التعقيب شكلا واصلا ونقض الحكم المطعون فيه واحالة القضية على محكمة الاستئناف بتونس لاعادة النظر فيها مجددا بهيئة اخرى

واعيد نشر القضية لدى محكمة الاستئناف التي اصدرت حكمها ع 3563 دد بتاريخ 2004-3-16 القاضي بقبول الاستئناف الاصيل والعرضي شكلا وفي الاصل باقرار الحكم الابتدائي وتخطئة المستانفة بالمال المؤمن وحمل المصاريف القانونية عليها وتغريمها لفائدة المسانف ضدها الاولى شركة **** في شخص ممثلها القانوني ب 400 دينار مقابل اتعاب تقاضي واجرة المحاماة معدلة عن هذا الطور.

فتعقبته المدعية في الاصل واصدرت محكمة التعقيب قرارها ع 6110 دد بتاريخ 2005/4/18 القاضي بقبول مطلب التعقيب شكلا واصلا ونقض القرار المطعون فيه واحالة القضية على محكمة الاستئناف بتونس للنظر فيها مجددا بهيئة اخرى واعفاء الطاعنة من الخطية وارجاع معلومها المؤمن اليها .

فاعيد نشر القضية لدى محكمة الحكم المطعون فيه التي اصدرت حكمها المضمن نصه بالطالع .

فتعقبته الطاعنة ناعية عليه مخالفة وسوء تطبيق المادة 5 من اتفاقية همبرغ

والفصل 421 م اع وضعف التعليل

بمقولة ان المعقب ضده بان حادثة الغرق مردها في صورة الحال القوة القاهرة

وانه لم يكن بإمكانه ان يفعل اكثر ما فعل لتفادي الكارثة الا ان قوة العاصفة كانت قاهرة وقد شددت المقعبة ضمن مستندات الاستئناف واستئناسا بالقرار التعقيبي ع6110 الصادر بخصوص هذا النزاع على ان صفات القوة القاهرة المتمثلة في عدم توقع الحادث وفي عدم تعذر دفعه ولاحظت بخصوص الصفة الاولى المتمثلة في استحالة التوقع انها لا تتوفر في العاصفة مهما كانت شدتها نظر لقدرة مصالح الرصد الجوي على التنبؤ بها وبدرجة عنفها ولا يمكن بالتالي اعتبار العاصفة التي حدثت في الفترة الزمنية الفاصلة بين 17-21 نوفمبر 1997 من الامور غير المتوقعة الا متى اقيم الدليل على ان ريان السفينة استرشد لدى مصالح الرصد الجوي قبل الايجار واثناء الرحلة حول حالة الطقس وقوة الريح المنتظرة وان المصالح المذكورة افادته بتكهنات خاطئة وان ما عللت به محكمة الحكم المطعون فيه قضاءها ردا على الدفع المتعلق بعدم توفر عنصر عدم التوقع لا يستقيم وذلك لتكره ومخالفته لصريح مقتضيات المادة 5 من اتفاقية همبرغ التي وضعت عبء اثبات انتفاء مسؤولية الناقل البحري على كاهل هذا الاخير الذي عليه ان يثبت انه اتخذ جميع التدابير الواجب عليه اتخاذها او انه تعذر عليه ذلك بسبب حالة القوة القاهرة وان ما ذهب اليه القرار المنتقد من انه ليس في اوراق الملف ما يفيد بان مصالح الرصد الجوي قد تكهنت بقدوم عاصفة قوية ---- يؤول الى قلب عبء الاثبات وجعله محمولا على المرسل اليه وفي ذلك مخالفة واضحة لصريح احكام المادة 5 المذكورة من اتفاقية همبرغ والفصل 421 م اع وهو ما يستوجب النقض كما ان محكمة الحكم المطعونف يه اهملت الرد من ناحية اخرى على دفعات المعقبة الماخوذة من ان الكارثة لم تكن مستحيلة الدفع والمتمثلة اساسا في ان ريان السفينة اساء تقدير الحالة الجوية لما قرر يوم 19-11-1997 مواصلة الرحلة الى تونس بالرغم من شدة رداءة الاحوال الجوية وتواصل هبوب الرياح واخذ قراره على ضوء ما لاحظته من تحسن قليل في احوال الطقس والحال انه كان عليه في هذا الظرف ان يستنير بالتكهنات الجوية الصادرة عن الجهة المختصة وليس على مجرد

احساسه بالعين المجردة بحلول تحت الطقس ومرور العاصفة بسلام وهذا يدل وحده انه كان بالامكان تفادي تبعات العاصفة ودفعها لو اتخذ قائد السفينة ما يجب عليه من تدابير بعد حصولها .

وان محكمة الحكم المطعون فيه لم ترد على هذه الدفوعات مما يجعل قرارها ضعيف التعليل من هذه الناحية وطلب قبول مطلب التعقيب شكلا واصلا ونقض الحكم المطعون فيه واحالة القضية لمحكمة الاستئناف بتونس للنظر فيها مجددا بهيئة اخرى .

المحكمة

عن المطعن الوحيد :

حيث ان القوة القاهرة التي لا يتيسر معها الوفاء بالعقود هو كل شيء لا يستطيع الانسان دفعه ويشترط لرفع المسؤولية عن المدين ان تتوفر في القوة القاهرة ان يكون حادثا غير ممكن التوقع ومستحيل الدفع واذا ما توافرا كان المدين اجنبي عنه لا دخل له فيه .

وحيث ان توفر الشرطين المذكورين تستخلصه المحكمة من خلال ما يعرض عليها من وقائع وادلة في نطاق اجتهادها المعلن .

وحيث بينت محكمة الحكم المطعون فيه ان الطقس كان لينا عند ايجار السفينة ولم يتغير الا في مساء اليوم الموالي وان التقلبات الجوية التي حصلت لاحقا من الكوارث الطبيعية التي تكتسي صبغة القوة القاهرة التي لا يمكن توقعها وان طاقم الباخرة وريانها قاموا بكل ما يلزم لدفع الضرر ولم يثبت اهمالهم او تقصيرهم في القيام بما يجب عليهم من عناية لانقاذ السفينة خاصة وان الاسترشاد عن الاحوال الجوية من الجهات المختصة قبل الايجار من الاعمال الروتينية لطوقم البواخر التي لا تقتضي الاثبات والقول بانه لم يتوفر بملف القضية ما يثبت بان مصالح الرصد الجوي قد تكهنت بقدم عاصفة قوية اثناء الرحلة لم يراعها ريان السفينة لا يمثل قلبا الاثبات ومتوافقا مع احكام المادة 5 من اتفاقية همبورق للنقل البحري ولا خرق فيه لاحكام الفصل 421 م اع .

وحيث عللت محكمة الحكم المطعون فيه قضاءها تعليلا سليما مستساغا واقعا وقانونا ومستمدا مما له اصل ثابت باوراق الملف .

وحيث لم تات المستندات بما يوهن الحكم المطعون فيه وتعين ردها.

ولهذه الاسباب

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه اصلا وحجز معلوم

الخطية المؤمن .

وصدر هذا القرار بحجرة الشورى يوم الخميس 4 اكتوبر 2007 عن الدائرة

الثالثة برئاسة السيد عامر بورورو وعضوية المستشارين السيدين شادية بن الحاج ابراهيم

واحمد الحافي بحضور المدعي العام السيد الهادي القديري ومساعدة كاتب الجلسة السيد

محمد الحبيب التلمودي

وحرر في تاريخه